



Brüsszel, 2016. július 7.
(OR. en)

9187/2/16
REV 2

ECOFIN 443
UEM 190
SOC 307
EMPL 203
COMPET 277
ENV 322
EDUC 177
RECH 169
ENER 185
JAI 431

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	Az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész) / a Tanács
Tárgy:	A Tanács ajánlásai az egyes tagállamok 2016. évi nemzeti reformprogramjáról, melyekben véleményezi az aktualizált stabilitási, illetve konvergenciaprogramokat

Országspecifikus ajánlások

A 2016. évi európai szemeszter keretében a Bizottság május 19-én 27 tagállam vonatkozásában benyújtotta a Tanácsnak a 2016. évi nemzeti reformprogramról szóló, az aktualizált stabilitási, illetve konvergenciaprogramot is véleményező tanácsi ajánlásra irányuló ajánlását.

Ezek az ajánlások egyrészt – az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 121. cikkének (2) bekezdése és 148. cikkének (4) bekezdése alapján – gazdaság- és foglalkoztatáspolitikai ajánlásokat és a stabilitási és konvergenciaprogramokról szóló, az 1466/97/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésén és 9. cikkének (2) bekezdésén alapuló tanácsi véleményeket tartalmaznak, másrészt bizonyos esetekben az 1176/2011/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdésén alapuló ajánlásokat tesznek a makrogazdasági egyensúlyhiányok megelőzésére szolgáló eljárásra.

Az ajánlástervezetek foglalkoztatási és szociális aspektusait június 16-án az EPSCO Tanács, a gazdasági/pénzügyi és a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljáráshoz kapcsolódó aspektusait pedig június 17-én az ECOFIN Tanács hagyta jóvá.

Az Európai Tanács az EUMSZ 12. cikkének (1) bekezdésével összhangban június 28-án hagyta jóvá az ajánlástervezeteket.

Portugália és Spanyolország tekintetében az 1. számú országspecifikus ajánlás szövege (valamint a kapcsolódó (5) és (6) preambulumbekzdés) kivételesen júliusban került véglegesítésre, és a túlzotthiány-eljárás keretében meghozandó megfelelő intézkedésekkel összhangban lévő módon került megfogalmazásra.

Szem előtt tartva, hogy az EUMSZ 148. cikke (4) bekezdésének hatálya alá tartozó ajánlások az országspecifikus ajánlások szerves részét képezik, tartalmuk pedig elválaszthatatlanul kapcsolódik a Stabilitási és Növekedési Paktum tartalmához, az ajánlások mindkét része tekintetében az EUMSZ 121. cikkének (2) bekezdése szerinti eljárást kell alkalmazni.

Az ajánlások az e feljegyzés mellékletében felsorolt dokumentumokban találhatók.

Szavazási eljárások

2014. november 1-jétől új szavazási szabályok vannak érvényben a Tanácsban (az „új szavazási szabályok”), amelyeket az országspecifikus ajánlások esetében is alkalmazni kell. Ugyanakkor – csakúgy mint más javaslatok esetében – a Tanács bármely tagja kérheti, hogy (akár a saját magának, akár valamely más tagállamnak szóló) bármely ajánlás elfogadására a 2014. november 1-jéig érvényes szavazási szabályokkal (a „korábbi szavazási szabályok”) összhangban kerüljön sor.

A Tanács Jogi Szolgálatának észrevételei (5205/15) a szavazási szabályokra vonatkozóan többek között azt a véleményt fogalmazza meg, hogy ugyanazon szavazási szabályt kell alkalmazni valamennyi tanácsi szervben ugyanazon ajánlás vizsgálata esetén. Ebből következően, azokban az esetekben, amikor az előkészítő megbeszélések során a „korábbi szavazási szabályok” alkalmazását kérték, e korábbi szavazási szabályokat kell alkalmazni az érintett ajánlás tanácsi elfogadása alkalmával is.

Az ajánlások szövegéről a Tanács előkészítő szerveiben folytatott megbeszélések során több tagállam is jelezte az előkészítő szervek elnökeinek, hogy a „korábbi szavazási szabályok” alkalmazását fogják kérni.

A Tanács Főtitkárságát úgy tájékoztatták, hogy a Tanács előkészítő szervei keretében a következő tagállamok kérték, hogy a rájuk vonatkozó ajánlások elfogadására a „korábbi szavazási szabályokkal” összhangban kerüljön sor: AT, LV.

A többi tagállam nem kérte a „korábbi szavazási szabályok” alkalmazását, ezért a rájuk vonatkozó ajánlásokat az „új szavazási szabályokkal” összhangban kell elfogadni.

Ez nem érinti a tagállamok azon jogát, hogy a hivatalos elfogadás alkalmával a „korábbi szavazási szabályok” alkalmazását kérjék.

BELGIUM:	9190/16 ECOFIN 444 UEM 191 SOC 308 EMPL 204 COMPET 278 ENV 323 EDUC 178 RECH 170 ENER 186 JAI 432 +COR1 (NL), +COR2 (PT)
BULGÁRIA:	9192/16 ECOFIN 445 UEM 192 SOC 309 EMPL 205 COMPET 279 ENV 324 EDUC 179 RECH 171 ENER 187 JAI 433 +COR1 (FR)
CSEH KÖZTÁRSASÁG:	9194/16 ECOFIN 446 UEM 193 SOC 310 EMPL 206 COMPET 280 ENV 325 EDUC 180 RECH 172 ENER 188 JAI 434 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
DÁNIA:	9195/16 ECOFIN 447 UEM 194 SOC 311 EMPL 207 COMPET 281 ENV 326 EDUC 181 RECH 173 ENER 189 JAI 435 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
NÉMETORSZÁG:	9196/16 ECOFIN 448 UEM 195 SOC 312 EMPL 208 COMPET 282 ENV 327 EDUC 182 RECH 174 ENER 190 JAI 436
ÉSZTORSZÁG:	9197/16 ECOFIN 449 UEM 196 SOC 313 EMPL 209 COMPET 283 ENV 328 EDUC 183 RECH 175 ENER 191 JAI 437 +COR1 (PT)
ÍRORSZÁG:	9198/16 ECOFIN 450 UEM 197 SOC 314 EMPL 210 COMPET 284 ENV 329 EDUC 184 RECH 176 ENER 192 JAI 438 +COR1 (LV), +COR2 (PT)
SPANYOLORSZÁG:	9199/1/16 REV1 ECOFIN 451 UEM 198 SOC 315 EMPL 211 COMPET 285 ENV 330 EDUC 185 RECH 177 ENER 193 JAI 439

FRANCIAORSZÁG:	9200/16 ECOFIN 452 UEM 199 SOC 316 EMPL 212 COMPET 286 ENV 331 EDUC 186 RECH 178 ENER 194 JAI 440 +COR1 (PT)
HORVÁTORSZÁG:	9203/16 ECOFIN 453 UEM 200 SOC 317 EMPL 213 COMPET 287 ENV 332 EDUC 187 RECH 179 ENER 195 JAI 443 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
OLASZORSZÁG:	9205/1/16 REV 1 ECOFIN 454 UEM 201 SOC 318 EMPL 214 COMPET 288 ENV 333 EDUC 188 RECH 180 ENER 196 JAI 444 +RE1CO1 (FR)
CIPRUS	9210/16 ECOFIN 455 UEM 202 SOC 319 EMPL 216 COMPET 289 ENV 335 EDUC 190 RECH 182 ENER 198 JAI 446 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
LETTORSZÁG:	9213/16 ECOFIN 456 UEM 203 SOC 320 EMPL 217 COMPET 290 ENV 336 EDUC 191 RECH 183 ENER 199 JAI 447 +COR1 (IT), +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LITVÁNIA:	9215/16 ECOFIN 457 UEM 204 SOC 321 EMPL 218 COMPET 291 ENV 337 EDUC 192 RECH 184 ENER 200 JAI 448 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LUXEMBURG:	9216/16 ECOFIN 458 UEM 205 SOC 322 EMPL 219 COMPET 292 ENV 338 EDUC 193 RECH 185 ENER 201 JAI 449 +COR1 (FR)
MAGYARORSZÁG:	9217/16 ECOFIN 459 UEM 206 SOC 323 EMPL 220 COMPET 293 ENV 339 EDUC 194 RECH 186 ENER 202 JAI 450 +COR1 (FR), +COR2 (PT)

MÁLTA:	9221/16 ECOFIN 461 UEM 207 SOC 325 EMPL 221 COMPET 295 ENV 340 EDUC 196 RECH 187 ENER 203 JAI 451 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
HOLLANDIA:	9222/16 ECOFIN 462 UEM 208 SOC 326 EMPL 222 COMPET 296 ENV 341 EDUC 197 RECH 188 ENER 204 JAI 452 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
AUSZTRIA:	9223/16 ECOFIN 463 UEM 209 SOC 327 EMPL 223 COMPET 297 ENV 342 EDUC 198 RECH 189 ENER 205 JAI 453 + REV1 (DE), +COR1 (PT)
LENGYELORSZÁG:	9224/16 ECOFIN 464 UEM 210 SOC 328 EMPL 224 COMPET 298 ENV 343 EDUC 199 RECH 190 ENER 206 JAI 454 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
PORTUGÁLIA:	9225/1/16 REV1 ECOFIN 465 UEM 211 SOC 329 EMPL 225 COMPET 299 ENV 344 EDUC 200 RECH 191 ENER 207 JAI 455
ROMÁNIA:	9226/16 ECOFIN 466 UEM 212 SOC 330 EMPL 226 COMPET 300 ENV 345 EDUC 201 RECH 192 ENER 208 JAI 456
SZLOVÉNIA:	9227/16 ECOFIN 467 UEM 213 SOC 331 EMPL 227 COMPET 301 ENV 346 EDUC 202 RECH 193 ENER 209 JAI 457
SZLOVÁKIA:	9228/16 ECOFIN 468 UEM 214 SOC 332 EMPL 228 COMPET 302 ENV 347 EDUC 203 RECH 194 ENER 210 JAI 458

FINNORSZÁG: 9229/16 ECOFIN 469 UEM 215 SOC 333 EMPL 229
COMPET 303 ENV 348 EDUC 204 RECH 195 ENER 211
JAI 459 +COR1 (FI)

SVÉDORSZÁG: 9230/16 ECOFIN 470 UEM 216 SOC 334 EMPL 230
COMPET 304 ENV 349 EDUC 205 RECH 196 ENER 212
JAI 460

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG: 9231/16 ECOFIN 471 UEM 217 SOC 335 EMPL 231
COMPET 305 ENV 350 EDUC 206 RECH 197 ENER 213
JAI 461 +COR1 (PT)
